



Dila, die Katze, und Kaya, der Hund,  
Sind beim Fangenspielen, und da geht's rund!  
Vor lauter Spaß geben sie nicht acht,  
Übersehen Rizas gewobene Pracht.  
Was kann der arme Riza nur tun?  
Mit Wut im Bauch stampft er herum!

Dila le chat et Kaya le chien jouent à s'attraper,  
Tout à leur jeu, ils ne voient plus rien alentour,  
S'amusant comme des fous, ils oublient de se méfier  
De la magnifique toile tissée par Riza avec bravoure.  
Le pauvre Riza, que peut-il y faire ?  
La rage au ventre, il trépigne de colère !